

# Генеральная Ассамблея

Distr.: General 26 August 2019 Russian

Original: English/Spanish

Совет по правам человека Рабочая группа по универсальному периодическому обзору Тридцать четвертая сессия 4—15 ноября 2019 года

## Подборка информации по Многонациональному Государству Боливия

Доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

## І. Справочная информация

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности проведения универсального периодического обзора. Он представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и мандатариев специальных процедур, а также в других соответствующих документах Организации Объединенных Наций, которая излагается в сжатой форме в связи с ограничениями в отношении объема документов.

# II. Объем международных обязательств и сотрудничество с международными правозащитными механизмами и органами<sup>1,2</sup>

- 2. Страновая группа Организации Объединенных Наций призвала Многонациональное Государство Боливия продолжать свои усилия по представлению очередных докладов договорным органам, в частности доклада, касающегося выполнения положений Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Страновая группа также рекомендовала Боливии ратифицировать Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>3</sup>.
- 3. В 2016 году Комитет по правам инвалидов рекомендовал Многонациональному Государству Боливия ратифицировать Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям<sup>4</sup>.
- 4. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) поблагодарило государство за его поддержку принятия  $\Gamma$ лобального договора по беженцам<sup>5</sup>.

GE.19-14462 (R) 120919 130919





5. По решению правительства страновое отделение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в Многонациональном Государстве Боливия, созданное в 2007 году, в 2017 году было закрыто<sup>6</sup>. С 2018 года профильная поддержка государству оказывается по линии Регионального отделения УВКПЧ для стран Южной Америки и Советника по правам человека, оказывающего поддержку страновой группе<sup>7</sup>.

## III. Национальные рамки защиты прав человека<sup>8</sup>

- 6. В 2017 году УВКПЧ отметило, что в 2015 году правительство создало национальный механизм для координации составления докладов международным правозащитным механизмам и деятельности по выполнению их рекомендаций и затем разработало интернет-платформу для облегчения контроля за выполнением соответствующих рекомендаций<sup>9</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила технические сбои в работе указанного механизма и рекомендовала усовершенствовать его<sup>10</sup>.
- 7. Страновая группа Организации Объединенных Наций сообщила, что Национальный совет по правам человека принял Многонациональную политику в области прав человека на 2015—2020 годы и План действий в области прав человека на 2016—2020 годы, но указанный план еще не утвержден Министерством планирования развития<sup>11</sup>.
- 8. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что Кодекс законов системы уголовного правосудия, в котором предусматривалось всеобъемлющее реформирование уголовного и уголовно-процессуального законодательства страны, был отменен до его вступления в силу, и рекомендовала возобновить разработку указанного кодекса путем организации на партисипативной основе диалога по вопросам совершенствования нормативных положений этого инструмента в соответствии с международными документами по правам человека, ратифицированными Многонациональным Государством Боливия<sup>12</sup>.

# IV. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

#### А. Сквозные вопросы

#### 1. Равенство и недискриминация 13

- 9. В 2017 году УВКПЧ сообщило, что Национальный комитет по борьбе против расизма и всех форм дискриминации продолжал распространять свой многосекторальный план по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации и содействовал осуществлению 58 конкретных действий, сформулированных в указанном плане. Однако в силу ограниченности предоставленных Комитету ресурсов ему не удалось обеспечить выполнение запланированных мероприятий<sup>14</sup>.
- 10. В 2015 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин выразил обеспокоенность в связи с сохранением дискриминационных стереотипов в отношении ролей и обязанностей женщин и мужчин в семье и в обществе. Комитет рекомендовал Многонациональному Государству Боливия разработать комплексную стратегию по преодолению стереотипных представлений и обучению работников средств массовой информации по гендерной тематике<sup>15</sup>.
- 11. Страновая группа Организации Объединенных Наций подчеркнула, что в стране достигнут существенный прогресс в вопросах признания прав ЛГБТИ+К—сообщества. При этом страновая группа отметила, что принятый в 2016 году Закон № 807 о гендерной идентичности признан частично

неконституционным и рекомендовала принять законодательные меры для полного признания основных прав ЛГБТИ+К-сообщества 16.

# 2. Развитие, окружающая среда, предпринимательская деятельность и права человека<sup>17</sup>

- 12. В 2019 году Независимый эксперт по вопросу о влиянии внешнего долга и других соответствующих международных финансовых обязательств государств на полное осуществление всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, отметил, что боливийская модель социально-экономического продуктивного общинного развития была очень успешной. Однако для обеспечения ее долгосрочной устойчивости стране необходимо решить ряд проблемных вопросов, в том числе отсутствие диверсификации экономики, регрессивный характер налоговой системы, большие масштабы неформального сектора, недостаточное включение женщин в экономическую деятельность и в рынок труда и социальная напряженность, возникающая в связи с развитием инфраструктуры, затрагивающим права коренных народов<sup>18</sup>.
- 13. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала Многонациональному Государству Боливия стимулировать внедрение модели гармоничной жизни, основанной на сокращении масштабов нищеты, поддержании и восстановлении экологии среды обитания и на обеспечении устойчивого развития производственного потенциала, и создать эффективные механизмы защиты биоразнообразия и предотвращения незаконного оборота ресурсов дикой природы<sup>19</sup>.
- 14. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила также, что в последние годы засухи и наводнения нанесли серьезный ущерб населению страны и ее социальной и производственной инфраструктуре, и рекомендовала государству усилить политику предотвращения стихийных бедствий и проведения восстановительных работ<sup>20</sup>.

#### В. Гражданские и политические права

#### 1. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность<sup>21</sup>

- 15. В 2018 году Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания отметил, что определение пытки, изложенное в Уголовном кодексе, является неадекватным. Подкомитет подтвердил настоятельную необходимость того, чтобы Многонациональное Государство Боливия привело свои законы в соответствие с международными договорами о пытках, которые оно ратифицировало<sup>22</sup>.
- 16. Подкомитет выразил свою обеспокоенность по поводу сообщений о чрезмерном применении силы и утверждений о применении пыток в контексте социальных протестов. Он рекомендовал провести независимое и беспристрастное расследование соответствующих утверждений<sup>23</sup>.
- 17. Подкомитет дал высокую оценку работе Службы по предупреждению пыток, но выразил серьезную обеспокоенность по поводу того, что независимость Службы подвергается сомнению в силу того, что она юридически связана с Министерством юстиции. Подкомитет настоятельно призвал власти назначить или создать национальный превентивный механизм, который бы полностью соответствовал требованиям Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>24</sup>.
- 18. Подкомитет отметил, что лица, содержащиеся под стражей до суда, составляют свыше 70% общего числа находящихся в тюрьмах заключенных, что привело к крайней переполненности тюрем<sup>25</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала продолжить усилия по эффективному осуществлению Протокола о слушаниях, касающихся судебного постановления о мерах пресечения; планируется принятие законодательных мер, обеспечивающих соответствие мер

превентивного задержания международным стандартам; будут применяться меры, альтернативные тюремному заключению; и будет расширено применение мер, не относящихся к уголовной юрисдикции $^{26}$ .

- 19. Подкомитет по предупреждению пыток отметил, что в целом материальные условия в тюрьмах страны не соответствуют приемлемым стандартам<sup>27</sup>. В Подкомитет поступали сообщения о том, что заключенные часто подвергались пыткам и жестокому обращению со стороны сотрудников полиции, тюремных служащих и заключенных, принадлежащих к структурам самоуправления тюрем, в целях расследования, вымогательства или наказания<sup>28</sup>.
- 20. В 2015 году Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека отметил, что в страновое отделение УВКПЧ в Боливии продолжали поступать сообщения о случаях самосуда. Он рекомендовал властям расследовать все случаи самосуда и проводить государственную политику, направленную на предотвращение случаев самосуда и на борьбу с этим явлением<sup>29</sup>.
- 21. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала государству принять меры для эффективного наказания виновных в серьезных преступлениях против жизни и неприкосновенности лиц из числа ЛГБТИ+К-сообщества<sup>30</sup>.

# 2. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права<sup>31</sup>

- 22. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила высокий уровень процессуальных ошибок при судопроизводстве по уголовным делам, выявленный в ходе диагностики состояния сектора правосудия в 2018 году, и предложила Многонациональному Государству Боливия реализовать предложения по преобразованию системы правосудия, выдвинутые на состоявшемся в 2016 году Общенациональном совещании на высоком уровне по вопросам множественного правосудия для обеспечения благополучной жизни, включая предложения, касающиеся разработки показателей для оценки эффективности работы судов и индивидуальной работы судей<sup>32</sup>. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин выразил обеспокоенность по поводу ограниченных перспектив карьерного роста на низком и среднем уровнях судебной системы, что ослабляет независимость и беспристрастность судебной системы<sup>33</sup>.
- 23. Подкомитет по предупреждению пыток отметил положительные подвижки в позиции государства по вопросам, касающимся системы правосудия коренных народов. Вместе с тем он с сожалением отметил, что, поскольку некоторые материальные объекты и территориальные вопросы были исключены из сферы действия упомянутой системы, Закон о разграничении юрисдикций не соответствует ни Конституции, ни нормам международного права. Подкомитет настоятельно призвал государство ускорить внедрение системы правосудия коренных народов и укрепить установленную Конституцией плюралистическую систему правосудия<sup>34</sup>.
- 24. Подкомитет по предупреждению пыток приветствовал принятие в 2014 году Кодекса законов о детях и подростках и с удовлетворением отметил усилия государства по включению в новую систему ювенального уголовного правосудия подходов реституционного правосудия. Вместе с тем он выразил обеспокоенность по поводу того, что возраст наступления уголовной ответственности был снижен с 16 до 14 лет, и что в отношении детей и подростков в возрасте от 14 до 18 лет по-прежнему широко применяется досудебное содержание под стражей<sup>35</sup>.
- 25. Подкомитет подтвердил свою рекомендацию относительно необходимости укрепления Многонациональной службы государственного защитника и предоставления ресурсов, необходимых для выполнения ее мандата<sup>36</sup>. Подкомитет также рекомендовал государству создать специализированную службу технической защиты детей и подростков, предусмотренную в Законе № 463 от 2013 года<sup>37</sup>.

- 26. Комитет по правам инвалидов рекомендовал государству отменить все правовые положения, ограничивающие доступ инвалидов к правосудию, и обеспечить доступность для инвалидов помещений, информации и средств связи<sup>38</sup>.
- 27. В 2017 году Комитет по правам человека подтвердил свои рекомендации о том, чтобы государство активно расследовало нарушения прав человека, совершенные в рамках режимов, фактически существовавших в стране в 1964—1982 годах; обеспечило, чтобы Вооруженные силы полностью сотрудничали в проведении расследований и своевременно представляли всю имеющуюся у них информацию; пересмотрело стандарты доказывания в отношении действий, за которые испрашивалось возмещение ущерба, создало механизм обжалования и рассмотрения заявлений пострадавших лиц и выделило ресурсы, необходимые для выплаты полной компенсации потерпевшим; и гарантировало эффективную реализацию права на полное возмещение ущерба<sup>39</sup>.
- 28. Страновая группа Организации Объединенных Наций особо отметила создание в 2016 году Комиссии по установлению истины для расследования нарушений прав человека, совершенных во время военных диктатур, существовавших в стране в период с 1962 по 1982 годы. Она рекомендовала государству обеспечить надлежащее функционирование этой Комиссии и призвала международное сообщество оказывать ей техническую и финансовую помощь, необходимую для эффективного выполнения возложенной на нее работы<sup>40</sup>.

#### 3. Основные свободы и право на участие в общественной и политической жизни<sup>41</sup>

- 29. Что касается исполнения Верховного указа № 1597, регулирующего применение Закона № 351 о предоставлении правового статуса неправительственным организациям, то в 2015 году Верховный комиссар по правам человека отметил, что в страновое отделение УВКПЧ поступали сообщения о проволочках административного характера и задержках в процессе аккредитации, в силу которых у многих из таких организаций возникали сомнения в позитивном исходе этого процесса<sup>42</sup>.
- 30. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что общеизвестным фактом является то, что в период с 2014 года было много случаев, когда журналистов увольняли из СМИ, в которых они работали, либо они уходили по своей воле в силу оказываемого на них давления. В этой связи страновая группа рекомендовала Многонациональному Государству Боливия обеспечить независимость средств массовой информации и свободу выражения мнений<sup>43</sup>. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) призвала правительство рассмотреть вопрос об использовании Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности в качестве одного из инструментов усиления защиты журналистов<sup>44</sup>.
- 31. ЮНЕСКО отметила, что Конституция гарантирует право на доступ к информации, но в стране нет специального закона, гарантирующего такой доступ<sup>45</sup>, и в этом контексте она рекомендовала правительству отменить уголовную ответственность за диффамацию и в соответствии с международными стандартами включить преследование за диффамацию в гражданский кодекс<sup>46</sup>.
- 32. ЮНЕСКО также отметила, что Управление регулирования и надзора в области электросвязи и транспорта, регулирующее сектор вещания, функционирует под эгидой Министерства общественных работ, услуг и жилищного строительства. ЮНЕСКО призвала правительство укрепить независимость указанного Управления<sup>47</sup>.
- 33. В 2018 году Комитет по правам человека отметил, что в соответствии с циркуляром № 71/2014, выпущенным Верховным избирательным судом, ряду лиц, которые были членами Законодательного собрания в период 2010–2015 годов, в 2015 году было запрещено баллотироваться на выборы в муниципальные советы<sup>48</sup>. По мнению Комитета, такое ограничение права участвовать в выборах не было основано на объективных и разумных критериях, четко установленных законом, и поэтому государство обязано принять надлежащие меры для недопущения подобных нарушений в будущем<sup>49</sup>.

34. Комитет по правам инвалидов выразил обеспокоенность по поводу того, что лица, признанные недееспособными, не могли осуществлять свое право голосовать или быть избранными и что их фамилии не были зарегистрированы в списках избирателей $^{50}$ .

#### 4. Запрещение всех форм рабства<sup>51</sup>

- 35. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин с обеспокоенностью отметил высокое и растущее число случаев торговли людьми, особенно женщинами и детьми в приграничных районах, и случаев торговли женщинами из числа коренного населения внутри страны в целях принуждения их к проституции. Кроме того, Комитет выразил обеспокоенность по поводу отсутствия приютов для женщин жертв торговли людьми за пределами городов Ла-Пас и Санта-Крус и по поводу суровых приговоров, вынесенных жертвам торговли людьми за уголовные преступления, совершенные ими в прямой связи с их положением жертвы торговли людьми<sup>52</sup>.
- 36. В 2017 году Комитет экспертов Международной организации труда (МОТ) по применению конвенций и рекомендаций отметил принятие Многонациональным Государством Боливия многосекторального плана по борьбе с торговлей людьми и их незаконной перевозкой и ряда других мер<sup>53</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала государству укрепить механизмы координации, осуществления и оценки мер государственной политики по борьбе с торговлей людьми и их незаконной перевозкой, организовать обучение государственных должностных лиц по соответствующей тематике и способствовать укреплению двустороннего и регионального сотрудничества в целях своевременного выявления жертв торговли людьми и трансграничного судебного уголовного преследования за соответствующие преступления<sup>54</sup>.
- 37. УВКБ ООН рекомендовало государству принять эффективные меры, способствующие оперативному выявлению и, в случае необходимости, направлению жертв торговли людьми или сексуальной эксплуатации в систему предоставления убежища<sup>55</sup>.
- 38. В 2017 году Комитет экспертов МОТ настоятельно призвал государство принять эффективные и срочные меры, с тем чтобы дети не становились жертвами долговой кабалы или принудительного труда на производствах, связанных с уборкой сахарного тростника и бразильских орехов, чтобы соответствующие дети были освобождены от наихудших форм детского труда и чтобы были обеспечены их реабилитация и социальная интеграция<sup>56</sup>.
- 39. Комитет по правам инвалидов выразил свою обеспокоенность тем, что государством не принято никаких мер для предотвращения эксплуатации инвалидов посредством попрошайничества и нет программ по спасению жертв такой эксплуатации<sup>57</sup>.

#### 5. Право на неприкосновенность частной жизни и семейную жизнь<sup>58</sup>

- 40. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин приветствовал обнародование в 2014 году нового Семейного и семейно-процессуального кодекса, который привел национальное семейное законодательство в соответствие с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, признавая различные типы семей. Комитет рекомендовал Многонациональному Государству Боливия обеспечить соблюдение этого законодательства, в том числе относительно 18-летнего минимального возраста для вступления в брак девочек, и осуществить программы повышения осведомленности и информирования граждан относительно новых положений упомянутого кодекса<sup>59</sup>.
- 41. Комитет по правам инвалидов обеспокоен тем, что лица, находящиеся под судебным запретом, не могут осуществить свое право на вступление в брак или создание семьи $^{60}$ .

#### С. Экономические, социальные и культурные права

#### 1. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

- 42. Независимый эксперт по внешней задолженности подчеркнул тот факт, что правительство последовательно повышало минимальную заработную плату выше уровня инфляции и в 2018 году выплатило работникам второй ежегодный бонус, поскольку темпы роста экономики составили не менее 4,5% 61.
- 43. Независимый эксперт отметил, что масштабы неформального сектора в боливийской экономике по-прежнему остаются значительными; работники этого сектора заняты на нестандартных и временных работах, не обеспечивающих прав на пенсии или медицинское страхование. Уровень участия женщин в официальном рынке труда намного ниже, чем соответствующий уровень участия мужчин<sup>62</sup>. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал государству принять ограниченный по времени конкретный план мер по осуществлению принятой в 2015 году Рекомендации МОТ № 204 по переходу от неформальной к формальной экономике<sup>63</sup>.
- 44. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин обеспокоен имеющей место эксплуатацией женщин и девочек в качестве домашней прислуги. Он рекомендовал государству обеспечить им доступ к эффективным средствам правовой защиты для подачи жалоб на неправомерное поведение и эксплуатацию со стороны их работодателей, а также обеспечить надзор за условиями их занятости и условиями труда<sup>64</sup>.
- 45. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала правительству обеспечить соблюдение Программы трудоустройства инвалидов, предусматривающую выделение для них 4% от общего количества рабочих мест как в государственных, так и в частных компаниях<sup>65</sup>.
- 46. В 2016 году Комитет экспертов МОТ обратился к правительству с просьбой обеспечить равенство в доступе к образованию и профессиональной подготовке для представителей коренных народов, афроболивийцев и мигрантов, с тем чтобы они могли пользоваться равными возможностями в плане доступа к занятости и оплаты труда<sup>66</sup>.

#### 2. Право на достаточный жизненный уровень<sup>67</sup>

- 47. Независимый эксперт по внешней задолженности подчеркнул тот факт, что за период с 2006 по 2017 год уровень бедности снизился с 59,9% до 36,4%, а уровень крайней бедности с 37,7% до 17,1%. Коэффициент неравенства по доходам (коэффициент Джини) также следовал тенденции к снижению<sup>68</sup>.
- 48. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что Многонациональное Государство Боливия осуществляет секторальные и многосекторальные планы, направленные на сокращение масштабов нищеты и неравенства, предоставляя целевые субсидии и бонусы. Страновая группа считает, что государству следует соблюдать рекомендации, касающиеся процессов оценки реализации соответствующих программ, чтобы повысить их эффективность, особенно в группах населения в ситуациях уязвимости, и оценить их устойчивость с течением времени<sup>69</sup>.
- 49. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что, несмотря на усилия государства, в стране по-прежнему существует значительное неравенство в доходах коренного населения и населения сельских районов, и рекомендовала усилить позитивные действия по устранению этого неравенства<sup>70</sup>.
- 50. Комитет по правам инвалидов выразил обеспокоенность по поводу того, что свыше 80% от общего числа инвалидов живут в условиях нищеты и что лишь незначительное число инвалидов получают пособие солидарности<sup>71</sup>. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин обеспокоен распространенностью бедности среди домашних хозяйств, возглавляемых женщинами<sup>72</sup>.

- 51. Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) отметила, что государство осуществляет Многолетний план сокращения дефицита жилья на 2016–2020 годы и значительно увеличило число построенных или улучшенных жилищ. Программа рекомендовала государству разработать национальную жилищную политику, которая бы гарантировала осуществление права на достаточное жилище и предусматривала меры по улучшению условий городской среды, а также генерировала дезагрегированную информацию, позволяющую контролировать осуществление права на достаточное жилище в рамках Многолетнего плана и воздействия его реализации на уязвимые группы населения<sup>73</sup>.
- 52. Программа ООН-Хабитат рекомендовала государству укрепить нормативную базу, с тем чтобы можно было избежать принудительных выселений, и продолжить усилия по осуществлению Закона № 247, способствующего легализации прав на собственность владельцев предназначенного для жилья недвижимого имущества, в целях обеспечения юридической защищенности владения недвижимостью в городских районах<sup>74</sup>.
- 53. По данным программы ООН-Хабитат, государство добилось прогресса в расширении доступа населения к питьевой воде (в 2017 году этот показатель составил 91%); однако эта программа указала, что расширение доступа населения к базовым санитарно-гигиеническим услугам продвигается с трудом и к настоящему времени такими услугами обеспечены лишь 58,7% населения страны<sup>75</sup>.

#### 3. Право на здоровье<sup>76</sup>

- 54. В 2015 году Верховный комиссар по правам человека, признавая усилия Многонационального Государства Боливия в области медицинского обслуживания, отметил недостатки в системе здравоохранения, особенно в том, что касается протоколов по уходу за пациентами, нехватки людских ресурсов и оборудования и недостаточное бюджетное финансирование<sup>77</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций подчеркнула необходимость принятия в 2019 году Закона № 1152 о Единой системе здравоохранения, которая позволит получать медицинские услуги 5,8 млн человек, не имеющим страховки, и рекомендовала государству обеспечить достаточное бюджетное финансирование для соблюдения указанного Закона, улучшить государственное управление здравоохранением и заключить соглашения между центральной администрацией и органами власти на местах относительно адекватной реализации Закона<sup>78</sup>.
- 55. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала государству как можно скорее утвердить План охраны сексуального и репродуктивного здоровья, обеспечив достаточный бюджет для его осуществления и мониторинга<sup>79</sup>. Она также рекомендовала государству обеспечить доступность противозачаточных средств, особенно для подросткового населения, и уделить первостепенное внимание проблеме беременности девочек в возрасте до 15 лет, с тем чтобы можно было принимать экстренные меры помощи и иметь специальные протоколы действий по охране сексуального и репродуктивного здоровья этой группы населения<sup>80</sup>.
- 56. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал государству отменить уголовную ответственность за аборт и обеспечить его доступность на законных основаниях в случаях угрозы жизни или здоровью беременной женщины, изнасилования, инцеста и серьезных нарушений в развитии плода. Комитет также считает необходимым обеспечить надлежащее выполнение постановления Конституционного суда об отмене требования о судебном разрешении на доступ к аборту в случаях изнасилования или инцеста<sup>81</sup>.
- 57. Страновая группа Организации Объединенных Наций признала результативность осуществления Министерством здравоохранения Национальной стратегии по ускоренному снижению показателей материнской и неонатальной смертности на 2016—2020 годы, но отметила, что средний региональный показатель живорождений еще не достигнут. Страновая группа рекомендовала государству укрепить систему контроля за материнской смертностью с уделением особого

внимания уходу за женщинами из числа коренного населения, обеспечить сбор данных о серьезных заболеваниях, связанных с материнством, и принимать меры по уменьшению частоты случаев акушерских травм $^{82}$ .

- 58. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала государству принять рамочный закон о сексуальных и репродуктивных правах, который позволил бы снизить показатели материнской смертности, небезопасных абортов и неудовлетворенных потребностей в контрацепции и обеспечить профилактику и лечение ВИЧ и других инфекций, передаваемых половым путем, а также рака шейки матки, рака молочной железы и рака предстательной железы, и улучшить доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья населения в сельских районах и коренного населения<sup>83</sup>.
- 59. Комитет по правам инвалидов рекомендовал государству обеспечить доступность для инвалидов медицинских учреждений, информации и средств связи и организовать информационно-пропагандистскую кампанию по тематике прав инвалидов, ориентированную на сотрудников медицинских учреждений<sup>84</sup>.

#### 4. Право на образование85

- 60. В сообщении ЮНЕСКО отмечалось, что в 2014 году в Боливии расходы на образование составляли 7,1% ВВП страны, а их доля в общих государственных расходах 16,8%. Общий уровень охвата начальным образованием составлял 99%, однако во всей системе образования наблюдалось снижение доли лиц, заканчивающих соответствующий уровень образования. ЮНЕСКО считает, что высокие показатели отсева часто обусловлены вовлеченностью детей в экономическую деятельность и трудностями физической доступности сельских районов<sup>86</sup>.
- 61. По мнению ЮНЕСКО, Многонациональному Государству Боливия следует продолжать усилия по улучшению качества образования, предлагаемого группам коренного населения, афроболивийцам и другим уязвимым группам населения, и продолжать развивать образовательную среду, учитывающую культурные особенности целевых групп населения<sup>87</sup>.
- 62. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин выразил обеспокоенность по поводу 30-процентного отсева учащихся школ в связи с подростковой беременностью и отсутствием в системе обучения тематики сексуального и репродуктивного здоровья и прав в этой области<sup>88</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала государству принять решения, необходимые для включения в систему образования тематики комплексного сексуального образования<sup>89</sup>.
- 63. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала государству включить в образовательные программы вопросы гендерного равенства, недискриминации и недопущения насилия по мотивам гендерной идентичности и сексуальной ориентации<sup>90</sup>.
- 64. Комитет по правам инвалидов выразил обеспокоенность по поводу низкого уровня охвата школьным образованием и высоких показателей отсева инвалидов и того факта, что большинство зачисленных в школу инвалидов обучались в специальных, изолированных школах. Комитет настоятельно призвал государство проводить политику качественного инклюзивного образования и реализовать стратегию осуществления разумного приспособления школ и других учебных заведений к потребностям инвалидов<sup>91</sup>.

### D. Права конкретных лиц или групп

#### **1.** Женщины<sup>92</sup>

65. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин приветствовал включение в Конституцию принципа недискриминации и гендерного равенства и осуществление глубоких перемен в законодательной области в пользу женщин.

Комитет рекомендовал Многонациональному Государству Боливия создать надежные механизмы, обеспечивающие осуществление законов в соответствии с конституционными правами женщин, и наделить соответствующие механизмы адекватными людскими, техническими и финансовыми ресурсами<sup>93</sup>.

- 66. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин подчеркнул, что аппарат Заместителя министра по вопросам равных возможностей в Министерстве юстиции и Отдел депатриархализации и деколонизации в Министерстве культуры имеют ограниченные полномочия в плане принятия решений и испытывают нехватку ресурсов. Комитет рекомендовал государству рассмотреть вопрос о создании министерства по делам женщин или другого органа высокого уровня, наделенного полномочиями координировать всю государственную политику по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин<sup>94</sup>.
- 67. Комитет также рекомендовал государству ускорить осуществление Национального плана по обеспечению равенства возможностей и обеспечить более широкое участие в его осуществлении женских организаций, включая организации женщин из числа коренных народов и афроболивийцев, а также женщин-инвалидов<sup>95</sup>.
- 68. Помимо этого, Комитет рекомендовал государству принять срочные меры, направленные на ускорение достижения реального равенства между женщинами и мужчинами во всех областях, охватываемых Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в том числе в экономической жизни, образовании, здравоохранении и социальном обеспечении<sup>96</sup>.
- 69. Отмечая с удовлетворением факт принятия государством прогрессивных законов, касающихся участия женщин в политической жизни и защиты их от гендерного насилия, Комитет выразил обеспокоенность по поводу недостаточной представленности женщин, особенно женщин из числа коренных народов, на руководящих должностях высокого уровня в правительстве, и особенно в органах исполнительной власти на уровне департаментов и муниципалитетов <sup>97</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала организовать обучение государственных служащих по вопросам, касающимся Закона № 243 о борьбе с домогательствами и политическим насилием в отношении женщин, с тем чтобы они могли применять конкретные положения этого закона, касающиеся уголовного преследования <sup>98</sup>.
- 70. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметил, что Закон № 348 от 2013 года предусматривает для женщин гарантии жизни, свободной от насилия. Тем не менее Комитет обеспокоен фактом существующей в стране распространенности насилия в отношении женщин<sup>99</sup>. Он рекомендовал государству разработать стратегию предотвращения насилия в отношении женщин с участием различных заинтересованных сторон и с учетом особых ситуаций риска, существующих для женщин из числа коренных народов и афроболивийцев, женщининвалидов, женщин-мигрантов, женщин-беженцев и женщин, находящихся в местах лишения свободы<sup>100</sup>.
- 71. Помимо этого Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал государству уделять приоритетное внимание и выделять надлежащие людские и финансовые ресурсы для функционирования специализированных судов, которые в соответствии с Законом № 348 от 2013 года занимаются исключительно случаями насилия в отношении женщин¹0¹. Он также рекомендовал усилить мандат специальных полицейских сил «Хеновева Риос» по борьбе с насилием в отношении женщин и обеспечить, чтобы случаи насилия в отношении женщин, включая насилие в семье, ни при каких обстоятельствах не передавались ни на какие альтернативные процедуры разрешения споров¹0².

#### 2. Дети<sup>103</sup>

72. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что в 2017 году был создан Многонациональный комитет по делам детей и подростков и утвержден Многонациональный план действий по комплексному развитию детей и подростков. Страновая группа рекомендовала Многонациональному Государству Боливия

- эффективно осуществить указанный план и укрепить службы омбудсменов по делам детей и подростков 104.
- 73. Страновая группа Организации Объединенных Наций также приняла к сведению, что в 2017 году Многонациональный конституционный суд объявил неконституционной статью 129 Кодекса законов о детях и подростках, согласно которой в исключительных случаях разрешался самостоятельный детский труд с 10 лет и впоследствии с 12 лет, и что в 2018 году указанный Кодекс был изменен в соответствии с упомянутым постановлением Конституционного суда 105.
- 74. В 2017 году Комитет экспертов МОТ, отмечая усилия, предпринимаемые правительством Боливии по недопущению детского труда, с сожалением констатировал, что в стране еще не принята национальная политика по искоренению детского труда, и просил правительство принять такую политику<sup>106</sup>.
- 75. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что, несмотря на достигнутый прогресс, проблема насилия в отношении детей и подростков остается нерешенной, и рекомендовала правительству разработать программы действий по предупреждению насилия, создать механизмы подачи жалоб на проявления насилия и поощрять практику помещения детей и подростков в приемные семьи, обеспечивающие хорошее обращение с ними<sup>107</sup>.
- 76. Комитет по правам инвалидов рекомендовал государству принять меры по выведению детей-инвалидов из специализированных учреждений для инвалидов и обеспечить реализацию их права жить в условиях семьи и участвовать в жизни общины. Комитет выразил обеспокоенность по поводу сообщений о случаях убийств новорожденных детей-инвалидов, совершаемых в силу устоявшихся предрассудков в некоторых из наиболее удаленных общин страны 108.

#### 3. Инвалиды

- 77. Комитет по правам инвалидов рекомендовал Многонациональному Государству Боливия пересмотреть все свое законодательство, с тем чтобы в нем признавалось, что инвалиды обладают всеми правами человека. Комитет также рекомендовал государству создать механизмы, необходимые для открытых для участия широких масс демократических консультаций с организациями инвалидов и настоятельно призвал государство завершить процесс создания Национального комитета по правам инвалидов<sup>109</sup>.
- 78. Комитет по правам инвалидов выразил свою обеспокоенность по поводу того, что критерии, используемые при удостоверении инвалидности, следовали принятой медицинской модели и что процедура получения справки об инвалидности была сложной и дорогостоящей для большинства инвалидов. Комитет также обеспокоен продолжающимся существованием режимов, ограничивающих правоспособность инвалидов, и рекомендовал государству отменить соответствующие режимы и применять системы оказания поддержки инвалидам в осуществлении их правоспособности<sup>110</sup>.
- 79. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала государству включить позитивные меры в отношении инвалидов в меры секторальной и многосекторальной политики, реализуемые в рамках Плана экономического и социального развития<sup>111</sup>.
- 80. Комитет по правам инвалидов рекомендовал государству признать отказ в осуществлении разумных корректировок формой дискриминации по мотивам инвалидности. Он выразил обеспокоенность по поводу отсутствия в стране служб поддержки, позволяющих инвалидам в полной мере участвовать в жизни общества и быть его членом<sup>112</sup>.

#### **4.** Меньшинства и коренные народы<sup>113</sup>

81. ЮНЕСКО отметила, что доля коренного населения, состоящего из представителей более чем 37 коренных наций, составляет 42% от общей численности населения Многонационального Государства Боливия<sup>114</sup>.

- 82. Страновая группа Организации Объединенных Наций подчеркнула, что в стране существует благоприятная для осуществления прав коренных народов нормативная база, способствующая их участию в работе принимающих решения директивных органов и применению межкультурного подхода во всех аспектах государственной политики. Вместе с тем страновая группа отметила постоянно проявляющуюся напряженность по поводу соотношения между признанием прав коренных народов и конкретными экономическими проектами в области добычи природных ресурсов, которые особенно затрагивают территории и интересы населения из числа коренных народов<sup>115</sup>.
- 83. Независимый эксперт по внешней задолженности отметил, что правовые рамки, содержащие предписание о проведении предварительных консультаций с общинами, затрагиваемыми крупномасштабными инфраструктурными проектами, носят специальный характер, и применение соответствующих правовых рамок не вполне соответствует международным стандартам в области прав человека<sup>116</sup>. Страновая группа Организации Объединенных Наций рекомендовала государству осуществлять надлежащие процессы консультаций и придать импульс рассмотрению в Законодательной ассамблее Закона о консультациях с коренными народами<sup>117</sup>.

### 5. Мигранты, беженцы, просители убежища и внутренне перемещенные лица<sup>118</sup>

- 84. Страновая группа Организации Объединенных Наций отметила, что Конституция и Закон о миграции гарантируют мигрантам осуществление их прав. Она рекомендовала Многонациональному Государству Боливия разработать всеохватывающую и комплексную политику по вопросам миграции, координируемую по линии Национального совета по миграции, а также разработать систему статистических показателей, отражающих соблюдение прав человека 119.
- 85. Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ) отметило, что национальное законодательство и нормативно-правовая база, касающиеся беженцев, соответствуют основным международным стандартам, но в силу частых изменений в составе Национальной комиссии по делам беженцев и ее секретариата и неудовлетворительной осведомленности представителей органов власти по вопросам предоставления убежища возможности системы предоставления убежища оказались ослабленными, в то время как количество ходатайств о предоставлении убежища росло в геометрической прогрессии<sup>120</sup>. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал государству принять разработанные УВКБ протоколы процедур, используемых для определения статуса беженцев, с учетом гендерных факторов<sup>121</sup>.

#### Примечания

- Tables containing information on the scope of international obligations and cooperation with international human rights mechanisms and bodies for the Plurinational State of Bolivia will be available at www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/BOIndex.aspx.
- <sup>2</sup> For the relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.2–113.4, 114.1–114.4 and 115.6.
- <sup>3</sup> United Nations country team submission for the universal periodic review of the Plurinational State of Bolivia, para. 2.
- <sup>4</sup> CRPD/C/BOL/CO/1, para. 68 (c).
- <sup>5</sup> UNHCR submission for the universal periodic review of the Plurinational State of Bolivia, p. 1.
- OHCHR, "UN human rights in the field: Americas", OHCHR Report 2017, p. 213; www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=21687&LangID=E.
- <sup>7</sup> OHCHR, *OHCHR Report 2018*, pp. 187 and 247. See also United Nations country team submission, para. 4.
- <sup>8</sup> For the relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.1, 113.5–113.10, 114.6, 114.8, 114.34 and 114.42–114.43.
- OHCHR, "UN human rights in the field: Americas", OHCHR Report 2017, p. 215. See also A/HRC/37/3, para. 16; http://acnudh.org/junto-a-autoridades-y-sociedad-civil-acnudh-analizo-avances-y-desafios-de-derechos-humanos-en-bolivia/; United Nations country team submission, para. 1.
- <sup>10</sup> United Nations country team submission, para. 1.

- <sup>11</sup> Ibid., para. 3. See also OHCHR, "UN human rights in the field: Americas", OHCHR Report 2017, p. 215.
- <sup>12</sup> United Nations country team submission, para. 13.
- <sup>13</sup> For the relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 114.6, 114.31–114.33, 114.35–114.39 and 115.4.
- OHCHR, "UN human rights in the field: Americas", OHCHR Report 2017, p. 215. See also A/HRC/28/3/Add.2, para. 92 (f); United Nations country team submission, para. 51.
- <sup>15</sup> CEDAW/C/BOL/CO/5-6, paras. 16–17 (a) and (c).
- <sup>16</sup> United Nations country team submission, para. 52.
- <sup>17</sup> For the relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 114.125, 114.29 and 115.3.
- www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24612&LangID=E. See also www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24607&LangID=E.
- <sup>19</sup> United Nations country team submission, para. 28.
- <sup>20</sup> Ibid., para. 29. See also CRPD/C/BOL/CO/1, paras. 25–26; www.unicef.org/about/annualreport/files/Bolivia\_2017\_COAR.pdf.
- <sup>21</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.15–113.19, 114.69 and 114.114.
- <sup>22</sup> CAT/OP/BOL/3, paras. 26–27. See also CCPR/C/117/2, pp. 11–12; CCPR/C/BOL/CO/3/Add.2, para. 26.
- <sup>23</sup> CAT/OP/BOL/3, paras. 109 and 111 (c). See also CCPR/C/117/2, pp. 11–12; CCPR/C/BOL/CO/3/Add.2, para. 37.
- <sup>24</sup> CAT/OP/BOL/3, paras. 12 and 15–16. See also CRPD/C/BOL/CO/1, paras. 39–40; CCPR/C/117/2, pp. 11–12; CAT/OP/BOL/3/Add.1, paras. 2–6; CCPR/BOL/CO/3/Add.2, paras. 27–37; A/HRC/28/3/Add.2, para. 71.
- <sup>25</sup> CAT/OP/BOL/3, para. 28. See also A/HRC/28/3/Add.2, para. 67; United Nations country team submission, para. 8.
- <sup>26</sup> United Nations country team submission, paras. 9–10. See also CAT/OP/BOL/3, para. 30.
- <sup>27</sup> CAT/OP/BOL/3, para. 74. See also CAT/OP/BOL/3/Add.1, paras. 94–98; A/HRC/28/3/Add.2, para. 92 (e).
- <sup>28</sup> CAT/OP/BOL/3, para. 17. See also CAT/OP/BOL/3/Add.1, paras. 8–12 and 56–58.
- <sup>29</sup> A/HRC/28/3/Add.2, paras. 66 and 92 (j).
- United Nations country team submission, para. 52.
- <sup>31</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.14, 113.20–113.26, 114.44–114.45, 114.47, 114.56–114.68, 114.70, 114.127–114.128. 115.2 and 115.11–115.13.
- <sup>32</sup> United Nations country team submission, para. 5. See also A/HRC/28/3/Add.2, paras. 41, 48–50 and 92 (a)–(b).
- 33 CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 10 (c). See also United Nations country team submission, para. 11; A/HRC/28/3/Add.2, paras. 45 and 92 (c).
- <sup>34</sup> CAT/OP/BOL/3, paras. 105 and 110. See also CAT/OP/BOL/3/Add.1, paras. 158–166; CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 10 (a); A/HRC/28/3/Add.2, paras. 52–53.
- 35 CAT/OP/BOL/3, paras. 85 and 117. See also CAT/OP/BOL/3/Add.1, paras. 168–181.
- <sup>36</sup> CAT/OP/BOL/3, para. 50. See also CAT/OP/BOL/3/Add.1, paras. 142–146; A/HRC/28/3/Add.2, para. 51.
- <sup>37</sup> CAT/OP/BOL/3, para. 54. See also CAT/OP/BOL/3/Add.1, paras. 151–153.
- <sup>38</sup> CRPD/C/BOL/CO/1, paras. 30 and 32.
- 39 CCPR/C/117/2, pp. 10–11. See also CCPR/C/BOL/CO/3/Add.2, paras. 1–23; https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/BOL/INT\_CAT\_FUL\_BOL\_17606 E.pdf.
- United Nations country team submission, para. 15. See also A/HRC/37/3, para. 40; OHCHR, "UN human rights in the field: Americas", OHCHR Report 2017, p. 215; CED/C/BOL/Q/1, para. 13.
- <sup>41</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 114.71–114.74 and 115.14–115.15.
- <sup>42</sup> A/HRC/28/3/Add.2, para. 75.
- <sup>43</sup> United Nations country team submission, para. 14.
- <sup>44</sup> UNESCO submission for the universal periodic review of the Plurinational State of Bolivia, p. 7.
- 45 Ibid., p. 3. See also www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx? NewsID=24607&LangID=E.
- <sup>46</sup> UNESCO submission, p. 6.
- <sup>47</sup> Ibid., pp. 3 and 7.
- <sup>48</sup> CCPR/C/122/D/2628/2015, para. 11.3; CCPR/C/122/D/2629/2015, para. 11.3.
- <sup>49</sup> CCPR/C/122/D/2628/2015, paras. 11.3, 11.5 and 13; CCPR/C/122/D/2629/2015, paras. 11.3, 11.5 and 13. See also www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx? NewsID=22952&LangID=E.
- <sup>50</sup> CRPD/C/BOL/CO/1, para. 65.
- <sup>51</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.42 and 114.48–114.55.

- 52 CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 20 (a)—(d). See also www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p= NORMLEXPUB:13100:0::NO::P13100\_COMMENT\_ID,P11110\_COUNTRY\_ID,P11110\_ COUNTRY\_NAME,P11110\_COMMENT\_YEAR:3329114,102567,Bolivia,%20Plurinational% 20State%20of,2017.
- 53 See www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\_COMMENT \_ID,P11110\_COUNTRY\_ID,P11110\_COUNTRY\_NAME,P11110\_COMMENT\_YEAR:3336369, 102567,Bolivia,%20Plurinational%20State%20of,2017. See also United Nations country team submission, para. 58.
- <sup>54</sup> United Nations country team submission, paras. 58–59.
- 55 UNHCR submission, p. 2.
- See www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\_COMMENT \_ID,P11110\_COUNTRY\_ID,P11110\_COUNTRY\_NAME,P11110\_COMMENT\_YEAR:3336365, 102567,Bolivia,%20Plurinational%20State%20of,2017.
- <sup>57</sup> CRPD/C/BOL/CO/1, para. 41 (b).
- <sup>58</sup> For the relevant recommendation, see A/HRC/28/7, para. 113.11.
- <sup>59</sup> CEDAW/C/BOL/CO/5-6, paras. 38–39 (a)–(b).
- 60 CRPD/C/BOL/CO/1, para. 53.
- <sup>61</sup> See www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24607&LangID=E.
- 62 Ibid.
- 63 CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 27 (a). See also www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0:: NO:13100:P13100\_COMMENT\_ID,P11110\_COUNTRY\_ID,P11110\_COUNTRY\_NAME,P11110\_COMMENT\_YEAR:3298327,102567,Bolivia,%20Plurinational%20State%20of,2016.
- <sup>64</sup> CEDAW/C/BOL/CO/5-6, paras. 26 (d) and 27 (d).
- United Nations country team submission, para. 60. See also CRPD/C/BOL/CO/1, paras. 61–62; www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\_COMMENT\_ID,P11110\_COUNTRY\_ID,P11110\_COUNTRY\_NAME,P11110\_COMMENT\_YEAR:3294917,102567, Bolivia,% 20Plurinational% 20State% 20of,2016.
- See www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\_COMMENT \_ID,P11110\_COUNTRY\_ID,P11110\_COUNTRY\_NAME,P11110\_COMMENT\_YEAR:3298327,1 02567,Bolivia,%20Plurinational%20State%20of,2016.
- <sup>67</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.12–113.13, 114.5, 114.7, 114.10–114.18 and 114.113.
- <sup>68</sup> See www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24607&LangID=E.
- <sup>69</sup> United Nations country team submission, para. 16. See also www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/ DisplayNews.aspx?NewsID=24607&LangID=E.
- <sup>70</sup> United Nations country team submission, para. 54.
- 71 CRPD/C/BOL/CO/1, para. 63.
- <sup>72</sup> CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 30.
- <sup>73</sup> UN-HABITAT submission for the universal periodic review of the Plurinational State of Bolivia, pp. 2 and 4–5. See also United Nations country team submission, paras. 61 and 64.
- <sup>74</sup> UN-HABITAT submission, pp. 3 and 5. See also United Nations country team submission, para. 63.
- VN-HABITAT submission, p. 1. See also United Nations country team submission, para. 27; Social Panorama of Latin America 2018 (United Nations publication, Sales No. E.18.II.G.7), p. 157.
- <sup>76</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.30–113.31, 114.19–114.21, 114.30, 114.76–114.77 and 114.111–114.112.
- <sup>77</sup> A/HRC/28/3/Add.2, para. 12.
- United Nations country team submission, para. 17. See also A/HRC/28/3/Add.2, para. 12; www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24607&LangID=E.
- <sup>79</sup> United Nations country team submission, para. 20.
- 80 Ibid., paras. 21-22.
- <sup>81</sup> CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 29 (c). See also letter dated 13 April 2018 from the Committee on the Elimination of Discrimination against Women addressed to the Permanent Mission of the Plurinational State of Bolivia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, available at https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BOL/INT\_CEDAW\_FUL\_BOL\_30896\_E.pdf, pp. 4–5; CEDAW/C/BOL/CO/5-6/Add.1, paras. 23–26; A/HRC/28/3/Add.2, para. 26; United Nations country team submission, para. 38.
- United Nations country team submission, para. 18. See also CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 29 (a); www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24607&LangID=E.
- <sup>83</sup> United Nations country team submission, para. 38.
- 84 CRPD/C/BOL/CO/1, para. 58 (a)–(b).
- 85 For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.40, 113.45, 114.9, 114.22–114.26, 114.28, 114.40, 114.124, 114.129–114.130, 114.132 and 115.5.
- <sup>86</sup> UNESCO submission, p. 4.
- <sup>87</sup> Ibid., p. 6.

- 88 CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 24. See also UNESCO submission, p. 6.
- <sup>89</sup> United Nations country team submission, para. 25.
- <sup>90</sup> Ibid., para. 53.
- 91 CRPD/C/BOL/CO/1, paras. 55–56 (a) and (d). See also UNESCO submission, pp. 5–6.
- 92 For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.28–113.29 and 114.79–114.110.
- 93 See CEDAW/C/BOL/CO/5-6, paras. 8 and 9 (a).
- <sup>94</sup> Ibid., paras. 12 (a) and 13 (a).
- 95 Ibid., para. 13 (b)–(c). See also CRPD/C/BOL/CO/1, para. 16.
- <sup>96</sup> Ibid., paras. 14–15 (a).
- <sup>97</sup> Ibid., para. 22. See also United Nations country team submission, para. 31; www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24607&LangID=E.
- <sup>98</sup> United Nations country team submission, para. 32.
- <sup>99</sup> CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 18 (a). See also www.unicef.org/about/annualreport/files/Bolivia\_ 2017\_COAR.pdf; United Nations country team submission, para. 33.
- CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 19 (a). See also https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BOL/INT\_CEDAW\_FUL\_BOL\_30896\_E.pdf; CEDAW/C/BOL/CO/5-6/Add.1, paras. 3–13.
- 101 CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 11 (d). See also A/HRC/28/3/Add.2, para. 92 (i); United Nations country team submission, para. 36.
- 102 CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 19 (d)—(e). See also CEDAW/C/BOL/CO/5-6/Add.1, paras. 14–17; https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/BOL/INT\_CEDAW\_FUL\_BOL\_30896\_E.pdf; United Nations country team submission, para. 35.
- <sup>103</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.32–113.39, 113.41, 113.43–113.44, 114.115–114.123, 115.1 and 115.7–115.10.
- <sup>104</sup> United Nations country team submission, para. 40.
- <sup>105</sup> Ibid., para. 42.
- See www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\_COMMENT \_ID,P11110\_COUNTRY\_ID,P11110\_COUNTRY\_NAME,P11110\_COMMENT\_YEAR:3336365, 102567,Bolivia,%20Plurinational%20State%20of,2017. See also United Nations country team submission, paras. 43–44.
- <sup>107</sup> United Nations country team submission, para. 46.
- <sup>108</sup> CRPD/C/BOL/CO/1, paras. 18 and 23–24.
- <sup>109</sup> Ibid., paras. 6 and 10.
- <sup>110</sup> Ibid., paras. 7 and 27–28.
- <sup>111</sup> United Nations country team submission, para. 60.
- <sup>112</sup> CRPD/C/BOL/CO/1, paras. 14 and 49.
- $^{113}\,$  For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.46, 114.126 and 114.131.
- <sup>114</sup> UNESCO submission, p. 5.
- <sup>115</sup> United Nations country team submission, para. 54.
- ${\small 116~See~www.ohchr.org/SP/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24607\&LangID=E.}\\$
- United Nations country team submission, para. 55. See also CEDAW/C/BOL/CO/5-6, para. 34; A/HRC/28/3/Add. 2, paras. 29 and 92 (g).
- <sup>118</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/28/7, paras. 113.27, 114.41, 114.78.
- <sup>119</sup> United Nations country team submission, para. 56. See also CMW/C/BOL/Q/3, paras. 1–2.
- <sup>120</sup> UNHRC submission, p. 3. See also United Nations country team submission, para. 57.
- <sup>121</sup> CEDAW/C/BOL/CO/5-6, paras. 36–37.